



# St. John the Evangelist Catholic Church Parroquia De San Juan Evangelista

Reverend Michael Onyekuru, M.S, J.C.D. Pastor  
Reverend Thomas Zahuta, Parochial Vicar  
Reverend Fausto Marquez, Parochial Vicar  
Reverend Mr. Joseph Barker, Deacon  
Reverend Mr. Richard Tolcher, Deacon

**Sixth Sunday of Easter - May 6, 2018 - Sexto Domingo de Pascua**

St. John the Evangelist Catholic Church is a community of culturally diverse people called to serve God. We fulfill this mission through: celebration of the sacraments, prayer, education, stewardship & evangelization.

San Juan Evangelista Iglesia Catolica es una comunidad de personas culturalmente diversas llamadas a server a Dios. Cumplimos esta mision a traves de: la celebracion de los sacramentos, la oracion, la educacion, el servicio y la evangelizacion.

***Welcome To Our Parish! ~ Bienvenido a Nuestra Parroquia***

**LOVE ONE ANOTHER**

**ÁMENSE UNOS A OTROS**

In the Gospel for the Sixth Sunday of Easter we are met with an extraordinary challenge: Jesus commands us to “love one another as I love you” (John 15:12). The letter from John echoes this command. Of course, we are to love those in our family, those we work with, those we like. But the scriptures make clear that we are also to love those we never notice, those we purposely avoid, and even those we are tempted to despise.

In this Sunday’s selection from the Acts of the Apostles Peter shows us how far God’s love extends, and how far our love should extend in response. Peter realizes that God no longer “shows partiality” to the Jews, sharing divine love exclusively with them. Christ has revealed that God’s love extends to all people, and so should ours.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**Sixth Sunday of Easter  
May 6, 2018**

It was not you who chose me, but I who chose you and appointed you to go and bear fruit.

— *John 15:16*



En el Evangelio para el Sexto Domingo de Pascua nos encontramos con un desafío extraordinario. Jesús nos dice: “ámense unos a otros como yo los he amado” (Juan 15:12). La carta del apóstol san Juan retoma este mandamiento. Por supuesto, debemos amar a nuestros familiares, nuestros colegas, las personas que nos agradan. Pero la Sagrada Escritura aclara que también debemos amar a los que ignoramos, a los que evitamos deliberadamente e incluso a los que nos sentimos tentados de despreciar.

En la selección de los Hechos de los Apóstoles para este domingo, Pedro nos muestra hasta dónde llega el amor de Dios y hasta dónde debe llegar nuestra respuesta de amor. Pedro comprende que

Dios ya “no hace distinciones” y no comparte su amor divino exclusivamente con los judíos. Cristo ha revelado que el amor de Dios llega a todas las personas y lo mismo debe hacer el nuestro.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**Sexto Domingo de Pascua  
6 de mayo de 2018**

No son ustedes los que me han elegido, soy yo quien los ha elegido y los ha destinado para que vayan y den fruto.

— *Juan 15:16*

**Parish Information****ST. JOHN THE EVANGELIST PARISH CAPITAL CAMPAIGN**

Campaign Amount	\$427,000.00
Amount Raised To Date <i>We're doing it</i>	\$297,475.79
Balance Remaining	\$129,524.21

Please continue to give so we can **repay** the **entire** loan.  
Por favor sigan dando así podemos reembolsar la totalidad del préstamo.

**Weekly Offering for April 29, 2018**

<b>Attendance</b>	<b>Weekly Goal</b>	<i>Revised 9/19/16</i>	<b>\$11,872.00</b>
100	7PM Wednesday		\$ 182.00
120	7PM Friday		\$ 260.00
80	5 PM Saturday		\$ 617.00
100	7 PM Saturday		\$ 396.00
93	8AM Sunday		\$ 1,098.50
257	10AM Sunday		\$ 2,045.58
800	12:30 PM Sunday		\$ 1,664.80
100	7PM Sunday		\$ 643.00
<b>Food Sales</b>			\$ 2,120.00
Miscellaneous Split Check			\$ 190.00
Online Giving			\$ 50.00
<b>Offertory Total</b>			\$ 9,266.88
<b>Difference</b>			(\$ 2,605.12)

The Knights of Columbus would like to thank the St. John the Evangelist community for their support during our annual Tootsie Roll fund raiser. Through your financial support we were able to raise over \$552.00 for Special Olympics Georgia, and the South Fulton Training Center for the Intellectually Challenge. Thank you for your gift and we look forward to seeing you at our blood donation drive on July 8th in Daly Hall.

Los Caballeros de Colón quisiera agradecer a la comunidad de San Juan Evangelista por su apoyo durante nuestro anual Tootsie Roll recaudación de fondos. A través de su apoyo financiero, pudimos recaudar más de \$552.00 para las Olimpiadas Especiales de Georgia, y la South Fulton Centro de Capacitación para el desafío intelectual. Gracias por tu regalo y esperamos verle en nuestra campaña de donación de sangre el 8 de julio en el Daly Hall.

**RELIGIOUS ED REGISTRATION/  
REGISTRO DE EDUCACIÓN RELIGIOSA**

**Registraciones para Ire Communion y Confirmation:**

**Padres de familia la Fecha esta per ser anunciada tengan los documentos en copia listos Acta de Nacimiento, Acta de Bautismo, Acta de 1ra Comunion.**

**Registration for First Communion and Confirmation:**

**The date will be announced soon and the documents needed to bring for registration are: Birth Certificate, Baptismal Certificate and First Communion Certificate.**



Each Mass is celebrated for one special intention only. For specific dates, please send your request to the office at least **4 weeks in advance** and include your phone number. Also let us know if the mass intention is for someone Living (L) or Deceased (D). *Thank you.*

**MASS INTENTIONS****LAS INTENCIONES PARA LA MISA****Saturday, May 5**

8:30am Joe Meyer (D) ~ Mary Dean  
5:00pm Maria Francis (L) Birthday ~ Pastor  
7:00pm **For Souls in Purgatory**

**Sunday, May 6**

8:00am Celestine Washington (D) ~ Elizabeth Hill  
10:00am Mercedes Walker (D) ~ Legion of Mary  
12:30pm **For All St. John Parishioners**  
7:00 pm **For All Sick Parishioners**

**Monday, May 7**

7:00am Raymunda Dantas (D) ~ Pastor  
8:30am Ilma Siqueira (D) ~ Pastor

**Tuesday, May 8**

7:00am Marie Helena Souzalear (D) ~ Pastor  
8:30am Alberto Souzalear (D) ~ Pastor

**Wednesday, May 9**

7:00am Simone Dantas (D) ~ Pastor  
8:30am Linda Nguyen (L) ~ Pastor  
7:00pm **For All Sick Persons**

**Thursday, May 10**

7:00am Max Burroughs (D) ~ Susan Burroughs  
8:30am Zadie Pawlik (D) ~ Pawlik Family

**Friday, May 11**

7:00am Rev. Charles Okeke (D) ~ Pastor  
8:30am Ana P. Isaza (D) ~ Maria Bialoglow

**Saturday, May 12**

8:30am Quincy Enyioma John (L) ~ Pastor  
5:00pm Mary Vasquez (L) 103rd Birthday ~ Marta Boulineau  
7:00pm **For Souls in Purgatory**



Cada Misa se celebra por una intención especial solamente. En determinadas fechas, por favor envíe su petición a la oficina al menos 4 semanas de anticipación e incluir su número de teléfono. También déjenos saber si la intención es masivo para alguien que vive (V) o fallecidos (F). *Gracias.*

**2018 Archbishop's Annual Appeal  
Llamamiento Anual del Arzobispo 2018**

Parish Goal	\$41,000.00
Amount Paid	\$17,378.56
Amount Remaining	\$23,621.44

**221** Pledges already turned in

*This year's theme: Go Therefore And Make Disciples*

*El tema de este año: Vayan Pues Y Hagan Discipulos*

*Thank you for your pledges and for your continued support of St. John's!  
Te damos gracias por tus promesas y por su apoyo continuo de San Juan!*

## ◆ LITURGICAL MINISTERS SCHEDULE ◆

<b>5:00 PM Saturday</b>	<b>May 12, 2018</b>
Greeters/Ushers	Nick Sauro, Rick Luteran Bogie Wallace
Lectors	Verble Alexander
<b>8:00 AM Sunday</b>	<b>May 13, 2018</b>
Greeters/Ushers	Todd Hausman, Extra Rivers, Mark Tursich, Willis Collins
Lector	
<b>10:00 AM Sunday</b>	<b>May 13, 2018</b>
Greeters/Ushers	Sylvester Brown, Jude Iuwala Bob Anderson, Sue Yarber John Bialoglow
Lector	
Ministers of Communion	Cathy Asemota, Solomon Asemota, Christina Bialoglow, Maria Bialoglow, Dreidra Brawner, John Brown, Rufina Ekezie, Tuyet Nguyen. Valencia White

### ◆ Church Cleaning ◆

May 12 Spanish Community  
May 19 Ladies of Peter Claver

### ◆ Altar Linens ◆

May 12 Tammy Ruppel  
May 19 Tuyet Nguyen

*Thank you to all of our Volunteers.  
The best and most blessed in Atlanta!*

All parishioners of St. John the Evangelist will receive a 10% discount when shopping at the St. Vincent De Paul Thrift Store located at 1993 Mt. Zion Rd. in Morrow. So head on down and show your support.

Todos los feligreses de San Juan el Evangelista recibirá un 10% de descuento al comprar en la san Vicente de Paúl Thrift tienda ubicada en 1993 Mt. Zion Rd. en Morrow. Así que venga abajo y mostrar tu apoyo.

We also ask you to support our advertisers on the back page of the bulletin. Let them know you are a member of St. John's when you use their services!

También le invitamos a apoyar nuestros anunciantes en la última página del boletín. Hágalos saber que usted es miembro de San Juan cuando usted utiliza sus servicios!

### SUGGESTION BOX

We now have a suggestion box for Parish Council at the back of the Sanctuary. So drop your constructive comments in and they will be reviewed by the Council.

### BUZÓN DE SUGERENCIAS

Ahora tenemos un buzón de sugerencias para el consejo parroquial en la parte posterior del santuario. Por lo tanto, caída de sus comentarios constructivos y que será examinado por el Consejo.

## MINISTRIES

### Parish Council

Sheila Appling ~ Sappling76@yahoo.com

### St. Vincent De Paul

Carla Ross ~ 404-766-3944

Food Pantry on Tuesday

Call 404-766-3944 on Tuesday

From 10:30am – 12:30pm

For appointment for Financial Assistance

### Prison Ministry

Deacon Dick Tolcher ~ rtolcher@archatl.com

### Religious Education

Daphny Keel ~ dapkee@msn.com

### Legion of Mary

Cathy Asemota ~ Casemota@bellsouth.net

### Knights of Columbus

Bob Anderson ~ ander11178@comcast.net

### Knights of Peter Claver

Solomon Asemota ~ sasemota@bellsouth.net

### Stewardship

Susan Burroughs ~ sburroughs@stjohnevangelist.net

### Baptism

Nick Goodly ~ ninjgoodly@aol.com

### Sacristan

Sue Yarber ~ syarber@comcast.net

### AACW

Patricia Hampton ~ pchampton@comcast.net

### Music

Phillis Baker ~ 404-768-5647 Ext 211

Carla DeBord & Erica Deloney

**Parish Office:** 230 Arnold St., Hapeville, GA 30354

Regular Office Hours: Tues - Fri 9:00 am to 2:00 pm

Phone 404-768-5647/Fax 404-767-6416

Website: www.stjohnevangelist.net

**School Office:** 240 Arnold St., Hapeville, GA 30354

Office Hours: Mon-Fri 7:30am-3:30pm

Phone 404-767-4312

Website: www.sjecs.org ~ Mrs. Karen Vogtner, Principal

Join us every Sunday for adult religious education at 11:15 for an hour in the St. Peter Claver Room.

Acompañenos cada domingo para adultos la educación religiosa a las 11:15 durante una hora en la Sala San Pedro Claver.

## Knights of Columbus

### ♥ ANNUAL BL♥♥D DRIVE ♥ July 8, 2018 ♥

Come on down to Daly Hall from 8:30am until 2pm and give the Gift of Life to save a life. You must bring a picture ID, weigh at least 110 lbs and be 17 years old (16 with parental consent). Join your parish family in giving of yourself and supporting the Knights of Columbus. ♥

### ♥ BL♥♥D DRIVE ANUAL ♥, 8 de Julio de 2018 ♥

Vengan a Daly Hall, desde las 8:30am hasta las 2pm y dar el regalo de vida para salvar una vida. Usted debe presentar una identificación con foto, con un peso mínimo de 110 libras y tener 17 años (16 con el consentimiento de los padres). Unirse a su familia parroquial en dar de sí mismo y de apoyar a los Caballeros de Colón.

**MASS TIMES****Weekend Masses/Misas Fin de Semana:**

Saturday Vigil/Sábado 5pm (E), 7 pm (S)

*Adoracion al Santisimo todos los sabados después de la Misa de 7:00PM. Confesiones despues de misa.  
Adoration and confession after 7:00 PM Mass.*

Sunday/Domingo 8am, 10am  
Spanish/Español 12:30pm, 7pm

**Weekday Masses/Misas Diarias:**

Saturday/Sábado 8:30am  
Monday-Friday/Lunes-Vie 7am, 8:30am  
Spanish/Wednesdays/Miércoles 7pm

**Confessions/Confesiones:**

Saturdays/Sábados 9am and 4pm

**Monthly/Last Friday:**

Spanish 7:00pm

**Misa de uncion de los enfermos**

Cada cuarto Sabado del mes 7 pm.

**Healing mass**

Every fourth Saturday after the 7pm mass.

**Talleres de Oración y Vida**

¿Quieres aprender a conseguir silencio y paz? ¿A liberarte de angustias y temores? Ven, aprende a vivir, asiste al Taller de Oracion y Vida 6:45 pm a 8:45 pm, Parroquia de San Juan en los salones de catecismo. Para inscribirte contacta Karla 678-508-4499 en Español y Rebeca 404-819-8289 en Ingles.

**Prayer and Life Workshops**

Do you want to learn how to get silence and peace? How to get rid of anguish and fears? Come, learn to live, attend the Prayer and Life Workshop 6:45 pm to 8:45 pm, in the Parish of St. John in the parish office building. To register please contact Karla 678-508-4499 in Spanish and Rebeca 404-819-8289 in English.

**Torneo De Futbol**

Campionato de futbol todos los Sabado y venta de comida en el campo de futbol de nuestra parroquia.

**Soccer Tournament**

Join us for soccer every Saturday on our parish field. There's no fee but there will be food for sale. The proceeds will go to the capital campaign fund for the parish.

**Venta de comida**

Todos los Domingos despues de las misas en Espanol los fondos van para pagar la deuda de la remodelacion.

**Food Sales**

Every Sunday after the Spanish masses food will be sold in the parking lot. All proceeds will go to the Capital Campaign fund for the church renovation.

**Asamblea**

Grupo de evangelizacion los invita a la asamblea general cada segundo viernes del mes 8pm.

**General Assembly**

Evangelism Group invites you to the General Assembly every second Friday of the month at 8pm in the Sanctuary.

**Primera Comuniones** ~ Ensayo 4 de Maya 5pm y 7pm. Misas 5 de Maya 11am y 1pm.

**First Communion (Spanish Community)** ~ May 4th practice for First Communion will be at 5pm and at 7pm. Masses will be on the 5th at 11am and 1pm.

**Confirmaciones** ~ Ensayo 14 Mayo 6pm y 7pm, Misas 19 Mayo 11am y 1pm

**Confirmation** Rehearsals are May 14th at 6pm and 7pm Masses are on May 19 at 11am (Bilingual) and 1pm.

**Vigilia de Pentecostés** 19 de Mayo 7pm

**The Vigil for Pentecost** will be on May 19th at 7pm (Sp)

**Congreso Eucaristico** 2 de Junio 2018 a las 8am en el 2000 Convention Center Concourse, College Park, GA. Las playeras del Congreso Eucaristico están a la venta después de cada misa

**Eucharistic Congress** will be on June 2nd, 2018 beginning @ 8am in 2000 Convention Center Concourse, College Park, GA. Special St. John's tee shirts for the Congress will be on sales after every mass.

**Prebautismales Y Prematrimoniales** ~ Para informacion para bautismo, matrimonio, quincienra, etc. favor de venir a la oficina parroquia los Miercoles y Jueves 10AM a 1PM horario en Espanol. Póngase en contacto con Nick considerable en Ninjgoodly@aol.com bautismo para clases de Inglés.

**Prebaptism and Premarital** ~ For information for baptisms, marriage, quincienras, etc. please come to the parish office Wednesday and Thursday 10AM to 1PM for assistance in Spanish. Contact Nick Goodly at ninjgoodly@aol.com for baptism classes in English.

**Grupo Adolescentes Parroquial** ~ Jóvenes entre los 14 - 19 años que quieran hacer parte de este proyecto de nuestra Parroquia. Nos reunimos todos los Viernes a las 6 PM en los salones del catecismo.

**Parish Youth Group** ~ Youth between the ages of 14 - 19 years are invited who want to be part of this project of our Parish. We meet every Friday at 6 PM in the parish office.

**Grupo de Acólitos** ~ Para todos los que quieran servir en el Altar durante las Misas en Español les recordamos que el grupo de Acólitos se reúne todos los Viernes a las 6 PM en los salones del catecismo primer piso.

**Altar Servers** ~ For all those who want to serve on the Altar during Mass in Spanish we remind you that the group of acolytes meets every Friday at 6 PM in the Parish Office on the first floor.

**Hombres de Fe** ~ Ministerio Catolico Hombres de Fe los invita a sus reuniones si esta buscando perseverar y conocer mas de la palabra venga cada segundo y cuarto Sabado de mes en los salones de catecismo a las 8PM. No ministerios "grupo" de hombres que intentar vivir mas profundamente su fe y buscan una relacion mas profunda con Jesu Cristo.

**Men of Faith** ~ Ministry Catholic Men of Faith are invited to its meetings if you're looking to persevere and know more of the word come each second and fourth Saturday of the month to the catechism classrooms at 8PM. This is not just a ministry, it is a group of men who try to live more deeply their faith and seek a deeper relationship with Jesus Christ.



## TREASURES FROM OUR TRADITION

In ancient Rome, the beautiful month of May was dedicated to the goddess Flora, the patroness of flowers and new life. May 1 was considered the beginning of abundant growth, and a day for public festivals aimed at expelling winter. Even after Christianity took hold, the customs of the pagan feast lingered behind. Long ago, there was a thirty-day devotion to Mary, sometimes called "Lady Month," which began on August 15. By the eighteenth century, the custom of assigning devotions to months of the year was developing. June, for example, was the month of the Sacred Heart, and October was for the Holy Rosary. Beginning with the Jesuit Order in Rome and spreading throughout the world, May has been celebrated as the month of Mary, the Blessed Mother, for more than two hundred years. That was a welcome remedy to some enduring pagan practices, such as maypole dancing and the crowning of the May Queen. Some historians say that in ancient times the May Queen was actually a human sacrifice. Devoting May to Mary is undoubtedly a better thing to do.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26 — 16:4a  
 Tuesday: Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11  
 Wednesday: Acts 17:15, 22 — 18:1; Ps 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15  
 Thursday: Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23 or  
 Eph 4:1-13 [1-7, 11-13]; Mk 16:15-20 (for  
 Ascension); otherwise Acts 18:1-8; Ps 98:1-4; Jn 16:16-20  
 Friday: Acts 18:9-18; Ps 47:2-7; Jn 16:20-23  
 Saturday: Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10; Jn 16:23b-28  
 Sunday: Acts 1:15-17, 20a, 20c-26; Ps 103:1-2,  
 11-12, 19-20; 1 Jn 4:11-16; Jn 17:11b-19; or,  
 for Ascension, Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9;  
 Eph 1:17-23 or Eph 4:1-13 [1-7, 11-13];  
 Mk 16:15-20

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Sixth Sunday of Easter  
 Thursday: The Ascension of the Lord  
 (unless transferred to Sunday) or  
 St. Damien de Veuster  
 Saturday: Ss. Nereus and Achilleus; St. Pancras

### PRIDE

What better proof of your pride could you have given than to claim you were not proud? —St. John Climacus

### WONDER

People go abroad to wonder at the height of mountains . . . and they pass by themselves without wondering. —St. Augustine

*Open Invitation to the whole community of San Juan,  
 An Experience of Growth*

#### Women's Retreat

The 11th of May 7pm to 11pm

#### Men's Retreat

The 12th May 3pm to 11 pm

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Durante la Última Cena, Jesús dijo a sus apóstoles: "Yo soy la vid, ustedes son los sarmientos" (Juan 15:5). Jesús añade que los sarmientos (ramas) que permanecen en él, dan mucho fruto. Según la agricultura, la vid es una parra, es decir, una planta perenne de ramas frondosas.

Una parte importante de la vid son las hojas. Es obvio que una vid tiene hojas, pero Jesús no las menciona, prefiere enfocarse en los sarmientos. Las partes de la vid son las raíces, tronco, sarmientos, hojas, flores y fruto. Según esta división Jesús sería el tronco, pero él dice ser la vid completa. Esta es una imagen de la unidad que Jesús quiere entre sus seguidores. Recordemos que Jesús celebra la Última Cena con sus discípulos. La comunidad de discípulos unidos a Jesús formamos la vid. Los sarmientos o ramas conducen agua y minerales a las hojas, flores y frutos, y son útiles en tanto estén unidos a la vid. Lo mismo vale de los cristianos, discípulos de Jesús. Son ellos y ellas los que hacen presente y le dan vida a Jesús en el mundo de hoy.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 16:11-15; Sal 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26 — 16:4a  
 Martes: Hch 16:22-34; Sal 138 (137):1-3, 7c-8;  
 Jn 16:5-11  
 Miércoles: Hch 17:15, 22 — 18:1; Sal 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15  
 Jueves: Hch 1:1-11; Sal 47:2-3, 6-9; Ef 1:17-23  
 o Ef 4:1-13 [1-7, 11-13]; Mc 16:15-20 (para  
 la Ascensión); o Hch 18:1-8;  
 Sal 98 (97):1-4; Jn 16:16-20  
 Viernes: Hch 18:9-18; Sal 47 (46):2-7; Jn 16:20-23  
 Sábado: Hch 18:23-28; Sal 47 (46):2-3, 8-10; Jn 16:23b-28  
 Domingo: Hch 1:15-17, 20a, 20c-26; Sal 103 (102):1-2, 11-12, 19-20; 1 Jn 4:11-16; Jn 17:11b-19;  
 o, para la Ascensión, Hch 1:1-11; Sal 47 (46):2-3, 6-9; Ef 1:17-23 o Ef 4:1-13 [1-7, 11-13]; Mc 16:15-20

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Sexto Domingo de Pascua  
 Jueves: La Ascención del Señor  
 (a menos que sea transferida al domingo)  
 o San Damiano José de Veuster  
 Sábado: Santos Nereo y Aquiles; San Pancracio

### ORGULLO

¿Qué mejor prueba de tu orgullo es que hayas dicho que no eres orgulloso?

—San Juan Climacus

### ASOMBRARSE

Las personas viajan a otros lugares y se maravillan de la altura de las montañas, pero entre ellas mismas no se asombran.

San Agustín

*Invitación abierta a toda la comunidad de San Juan  
 Retiro de Crecimiento*

#### Retiro de Mujeres

El 11 de Mayo 7pm a 11pm

#### Retiro de Hombres

El 12 de Mayo 3pm a 11 pm